

雲高華

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

雲
合生號
啟啟

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候

昌成同
 Hong Shing Chong
 Chew King Hoy Sar
 Canton China

兼辦滙兌 承辦洋貨 代理西藥 西門牌 定銀收據 價銀從優 紙水從優 銀毫收照 每倫台銀 廣東山潮 昌號黃昌 號黃昌禮 活佐謹啟

承辦滙兌 承辦洋貨 代理西藥 西門牌 定銀收據 價銀從優 紙水從優 銀毫收照 每倫台銀 廣東山潮 昌號黃昌 號黃昌禮 活佐謹啟

◎台山嶺海銀行廣告

一 本行於民國十二年集資本額五十萬元開辦總行於台城西門墟逐年增設分行於江門香港新昌廣州等埠各城鎮城市均有代理處

一 經營滙兌存款按揭找換信託及接辦外洋書信銀兩不扣帶水祇收同些小帶工定期存款三個月期週息二釐半年期週息四釐壹年期週息五釐壹年期週息五釐壹年期週息五釐壹年期週息五釐或港紙任便存貯寄赤回來即發奉存款券不悞

一 最近在香港文咸街東五拾三號購置該四層鋼筋三合土樓一座分行遷入營業并預備廳房專招待來往外洋僑胞偷蒙良止備極歡迎

The Bank of Lunghoi Ltd,
Sai Mon City, Toisan District,

◎欲發財者注意◎

上句所云者即煤油礦之發達是也 弟近研究其中有入叻本銀五毫今值百餘元者又有落股百三今已連上利享得六十餘萬元者○如僑胞欲思及而購股者弟可以將其中優劣等礦指出○弟代辦大小西人事務交際如蒙委託定必週全○請到大漢報館處便見

弟鄭琰文廣佈

一切藥皆
知味之靈
靈味既舒
時間又少
手續不煩
調味至寶

調味
精粉

味

加拿大販賣店 吉隆商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

古屋商店本店
216 2nd Ave. So. Seattle Wash

上海保和堂丸散 減價減價 減價減價 廣告

啟者本堂丸散。馳名中外。遐邇共知。歷蒙僑胞惠顧。深殊感激。今當中秋佳節。特將後列丸散。減價一拾天。買一送一。以副沽客之雅意焉。時期。由九月十號起。至十月拾號止。後胞光顧。勿失良機也。

止咳療肺露每樽	一元	珠璣搜毒丸每樽	一元
提神人參汁每樽	三元	皮膚通治水每樽	一毛
鹿杞大補丸每樽	一元	大腸下血丸每罐	一元
金鎖固精丸每罐	一元	婦科種玉金丹每樽	一元
退熱丹每包	一毛	立止氣通散每樽	一毛五
神效頭刺丹每包	一毛	婦科白帶丸每盒	二毛五
天黃補心丹每罐	壹元	珍珠化痔丸每罐	一元
強腎精補精每樽	二元		

(寄費貴客自理)

行藥生沽
Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C.
司公行輔
Foo Hung Co.
129 Pender St. E. Vancouver B. C.
總經理雲埠活生藥行啟
輔行公司

雲高華
 司公貨雜行輔
 店商貨百華中
 到辦新
 加拿大

本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委附快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

行 鐵銅司公球環

(磨詩)(話電)
四九九四
Phone
Sey. 4994

薯仔包線

本公司現辦到大
帮民且罇包線。
特殊平賣。無論
任河西人發行價
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知。

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

●●醫寓雲埠卡路街廣生隆藥材店
 喊線瑞英昌 矢麼五〇二〇 Sey 5020
 通新處 K Wong Sang Lung Co.
 539 Carraill St Vancouver B C

●●●并製有各種經驗膏丹丸散發售

本醫生慕上醫醫術未病意旨爲普及衛生智識起見置有各種醫學雜誌衛生書籍歡迎各僑界到閱研究至遠居別埠欲研先衛生或染有病未能出埠就醫者雖不請本醫生發藥醫治若列明症候及原因來詢問亦爲之研究盡已所知如何醫治如何禁惡詳細回答惟問者要付下回信士胆一個空函恕不答覆特聲明



中 醫 生 開 業 證 書

廣州市衛生局 為
 發給註冊中醫師證書
 茲將註冊中醫師證書
 發給 陳人本 醫師證書
 本局審查合格准予註冊
 其在本市執行職務此
 佈

中華民國二十六年七月六日
 局長 何燾昌

中醫師 陳人本



◎◎▲良醫妙藥

李門順先生專醫外科奇難雜症秘傳仙方工夫老到名副其實信而有徵不同假冒圖利者比也弟偶生疔瘡百藥備施毫無功效幸延李先生醫治一經敷藥痛苦頓除疔毒全消感先生醫愈之功無以為報爰登報以恭頌之曰良醫妙藥

李門順先生醫寓之住址請到活生行一問便知

弟林華恭頌

廣東省城衛生局
考取正式中醫生
林道一方脈

西醫

徐如悅

Dr. PhiP Y. Chu, M.D.

館電 501 Main Street
Vancouver B.C.
藥房電話 Sey. 2183
館電 5106 住宅電話 Bay. 1559 L

內外科全科
婦產科
兒科
皮膚科
泌尿科
眼科
耳鼻喉科
牙科
X光線
化驗室
電療室
針灸
推拿
氣功
拔罐
刮痧
跌打損傷
骨質增生
關節炎
坐骨神經痛
腰腿痛
頸椎病
肩周炎
中風後遺症
失眠
焦慮症
抑郁症
胃病
肝病
腎病
糖尿病
高血壓
冠心病
哮喘
過敏性鼻炎
濕疹
牛皮癬
白癜風
脫髮
白帶
月經不調
不孕症
小兒疳積
小兒驚風
小兒感冒
小兒咳嗽
小兒發熱
小兒泄瀉
小兒便秘
小兒腹痛
小兒夜啼
小兒多動症
小兒自閉症
小兒智力低下
小兒營養不良
小兒貧血
小兒佝僂病
小兒哮喘
小兒過敏反應
小兒傳染病
小兒寄生蟲感染
小兒疫苗接種
小兒健康檢查
小兒急救
小兒手術
小兒輸血
小兒器官移植
小兒基因診斷
小兒基因治療
小兒人工受孕
小兒代孕
小兒捐卵
小兒捐精
小兒胚胎植入
小兒產前診斷
小兒產後護理
小兒母乳餵養
小兒嬰兒保健
小兒兒童心理諮詢
小兒兒童行為矯正
小兒兒童語言訓練
小兒兒童感統訓練
小兒兒童藝術治療
小兒兒童音樂治療
小兒兒童舞蹈治療
小兒兒童戲劇治療
小兒兒童遊戲治療
小兒兒童沙盘遊戲
小兒兒童繪畫治療
小兒兒童手工製作
小兒兒童角色扮演
小兒兒童團體活動
小兒兒童戶外活動
小兒兒童遠足旅行
小兒兒童夏令營
小兒兒童冬令營
小兒兒童假期班
小兒兒童補習班
小兒兒童興趣班
小兒兒童特長班
小兒兒童職業體驗
小兒兒童社會實踐
小兒兒童公益服務
小兒兒童志願者培訓
小兒兒童領袖培訓
小兒兒童創業培訓
小兒兒童投資培訓
小兒兒童理財培訓
小兒兒童法律培訓
小兒兒童稅務培訓
小兒兒童保險培訓
小兒兒童信託培訓
小兒兒童遺產規劃
小兒兒童財富傳承
小兒兒童家族辦公室
小兒兒童私人銀行
小兒兒童私人管家
小兒兒童私人司機
小兒兒童私人保安
小兒兒童私人教練
小兒兒童私人醫生
小兒兒童私人律師
小兒兒童私人會計師
小兒兒童私人翻譯
小兒兒童私人秘書
小兒兒童私人助理
小兒兒童私人司機
小兒兒童私人保安
小兒兒童私人教練
小兒兒童私人醫生
小兒兒童私人律師
小兒兒童私人會計師
小兒兒童私人翻譯
小兒兒童私人秘書
小兒兒童私人助理

診症時間：(在館時間)
朝七點至十二點
下午二點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

地址：溫哥華市中心
501 Main Street
Vancouver B.C.
電話：Sey. 2183
住宅電話：Bay. 1559 L

專業服務：
內外科全科
婦產科
兒科
皮膚科
泌尿科
眼科
耳鼻喉科
牙科
X光線
化驗室
電療室
針灸
推拿
氣功
拔罐
刮痧
跌打損傷
骨質增生
關節炎
坐骨神經痛
腰腿痛
頸椎病
肩周炎
中風後遺症
失眠
焦慮症
抑郁症
胃病
肝病
腎病
糖尿病
高血壓
冠心病
哮喘
過敏性鼻炎
濕疹
牛皮癬
白癜風
脫髮
白帶
月經不調
不孕症
小兒疳積
小兒驚風
小兒感冒
小兒咳嗽
小兒發熱
小兒泄瀉
小兒便秘
小兒腹痛
小兒夜啼
小兒多動症
小兒自閉症
小兒智力低下
小兒營養不良
小兒貧血
小兒佝僂病
小兒哮喘
小兒過敏反應
小兒傳染病
小兒寄生蟲感染
小兒疫苗接種
小兒健康檢查
小兒急救
小兒手術
小兒輸血
小兒器官移植
小兒基因診斷
小兒基因治療
小兒人工受孕
小兒代孕
小兒捐卵
小兒捐精
小兒胚胎植入
小兒產前診斷
小兒產後護理
小兒母乳餵養
小兒嬰兒保健
小兒兒童心理諮詢
小兒兒童行為矯正
小兒兒童語言訓練
小兒兒童感統訓練
小兒兒童藝術治療
小兒兒童音樂治療
小兒兒童舞蹈治療
小兒兒童戲劇治療
小兒兒童遊戲治療
小兒兒童沙盘遊戲
小兒兒童繪畫治療
小兒兒童手工製作
小兒兒童角色扮演
小兒兒童團體活動
小兒兒童戶外活動
小兒兒童遠足旅行
小兒兒童夏令營
小兒兒童冬令營
小兒兒童假期班
小兒兒童補習班
小兒兒童興趣班
小兒兒童特長班
小兒兒童職業體驗
小兒兒童社會實踐
小兒兒童公益服務
小兒兒童志願者培訓
小兒兒童領袖培訓
小兒兒童創業培訓
小兒兒童投資培訓
小兒兒童理財培訓
小兒兒童法律培訓
小兒兒童稅務培訓
小兒兒童保險培訓
小兒兒童信託培訓
小兒兒童遺產規劃
小兒兒童財富傳承
小兒兒童家族辦公室
小兒兒童私人銀行
小兒兒童私人管家
小兒兒童私人司機
小兒兒童私人保安
小兒兒童私人教練
小兒兒童私人醫生
小兒兒童私人律師
小兒兒童私人會計師
小兒兒童私人翻譯
小兒兒童私人秘書
小兒兒童私人助理

德美公司
Ark Mee Co.
1430 Government St.
Victoria B. C.
Phone 2702

新張廣告

本公司開設在域多利埠
皇家街門牌一千四百零
三號專辦各種鮮明中
西瓜菜發客價錢格外克
己如蒙賜顧無任歡迎

電話 二七〇二

敢者弟向染痔癰頑症痛苦不堪言狀屢延中西醫生調治全無功效不期而遇友人指示請求 李門順先生醫理一經施藥痛苦全消果然藥到回春妙術非常真醫痔癰之聖手也愧無以報特登數言藉鳴謝悃并敬告同病者知所問津焉

先生住址請問片打街活生藥行便知

弟黃生恭頌

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug 5583

冬節將屆	靚水仙花	新槐枝乾	糯米枝乾	各款糖薑	各款炮竹	錦盒岩米	日用食品	應有盡應	發行零沽	額外克己	電話 德忌利市 五五八三	雲元發祥 香港元發祥 元發祥啟
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------	-----------------------

好核旅館
 本旅館在干喜市靖街門
 牌一百廿二號特別改良
 房口通氣充足盡用新款
 傢私房內煖氣龍冷熱水
 俱全僑胞光顧額外歡迎
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver B. C. Phone Sey. 29640
 司理人李富披露